

No. 68112

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 54799. **Peru and Venezuela (Bolivarian Republic of)**

Partial Agreement on Trade between the Republic of Peru and the Bolivarian Republic of Venezuela (with annexes, Caracas, 17 August 2012). Puerto Ordaz, 7 January 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
Peru, 29 November 2017

Done at New York on 15 December 2017

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 54799. **Pérou et Venezuela (République bolivarienne du)**

Accord de portée partielle de caractère commercial entre la République du Pérou et la République bolivarienne du Venezuela (avec annexes, Caracas, 17 août 2012).  
Puerto Ordaz, 7 janvier 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Pérou, 29 novembre 2017

Fait à New York le 15 décembre 2017

Pour le Secrétaire général